

說文解字注匡謬

徐謝山先生家傳

長洲 宋翔鳳 于庭謨

先生姓徐氏元和縣人名承慶字夢祥謝山其自號也祖某官某州牧父某官某府丞為郡中舊族家亦饒裕先生壻於烏程閔氏妻之祖閔峙庭中丞撫吳最久昏婣往來門戶炫赫先生年甚少惟鍵戶讀書所與遊者則嘉定錢曉徵詹事王鳳喈閩學元和江叔濱方正金壇段若膺大令長洲汪明之學博皆精擘實學一時大師先生得切磋之益故於小學則專治許氏經學則一宗鄭氏乾隆丙午科舉京兆試與先君以同學友為同歲生翔鳳至象勾之年以比鄰時時過從見其丹黃編削於許鄭之書手不停披又鄭氏之已佚者分別搜羅為鄭氏學積成巨編於乾隆乙卯會試後大挑一等分發山西補孟縣令旋調陽曲升平定直隸知州公

事墨誤捐復補解州直隸知州署汾州府知府先後官山西二十  
餘年至道光壬午始引疾歸里其時吳門宿儒零落殆盡風氣日  
下幾於獨學無友翔鳳時為四方之遊隔一兩年過家小住少則  
兼旬多或累月與先生無日不見談必移晷時段氏說文解字注  
已行人間先生朝夕矻矻正其譌闕別其是非為段氏匡誣一書  
因憶嘉慶初年始見段君已過七十嘗言四五十時於經予疑誤  
求其證據如有十餘處必盡得之今則十得二三而止矣蓋段君  
先作說文解字讀密行細字每冊寸許凡四十冊於經史百子旁  
推交通定其文義明嚴然否繁而無冗博而有要同時汪明之先  
生曾倩書手寫一副本亦未能全段君即世遺書皆歸其外孫宗  
人主事仁和龔莘祚後龔氏不戒於火藏書盡燬汪先生無後所  
寫本亦不知何往此正其四五十時所定者也段君晚暮始刪

繁舉要為說文解字注又恐老而不及期未免求速轉多漏略凡治許書者羣起而正之翔鳳每與先生談次陳所以改定前人者恐其誤後人也非有所睚眦也前人之誤亦見有所未及也非必欲為武斷也故匡謬之作心平而氣和辭達而理舉不獨為前儒之諱友亦後學之良師也翔鳳於道光辛卯四月過家與先生相見後即為并州之遊至甲午秋又過家先生已於癸巳仲冬即世年七十有三蓋自先生之再從弟頤直卿侍郎先沒而顧千里潤賓文學繼之中吳同時論學能追周秦兩漢者遂無幾矣先生之長子懋仕四川知縣候升同知直隸州丁憂回籍起復後斥賣田廬盡室以往四川不數年以甄別去官遂不通消息近何紹基子貞編修為四川學政去任過蘇言及其巡捕官從九品徐某係蘇州人人極溫雅出其故祖遺書求序已錄副存之序尚未有也詢

其家世則言其祖為丙午舉人任山西直隸州叔祖即直卿侍郎  
郤未言其尊人之厯官存沒也先生尚有側室子一於咸豐改元  
將依其三從兄徐綸辰成於貴州官所道出湘中見訪贈資而去  
辰成即直卿之子旋沒於鎮遠知縣任遂不知所往茲追論先生  
之學術為之家傳至其居官實心為民無有私過然少卓卓可表  
見者故不具也

說文解字注匡謬

王氏夫翁書

元和 徐承慶 謝山

一曰便辭巧說破壞形體

騶 改篆作騶 注云此字从馬則不該云騶聲足矣不當取省聲

按此禡字重文禡牲馬祭故字或从馬去口字而云騶聲足矣  
爲是騶之省非也騶云壽省聲不誤

皇 改作皇

按凶亦自字而自解云鼻也象鼻形凶解云省自者詞言之氣  
从鼻出與口相助此言自讀若鼻今俗以始生子爲鼻子是則  
不當从省自也

鼓 改作鑿

按五經文字木部列繫穀二文注云上說文下經典相承隸便移木在左非禾字也他部从穀之字俱無文即依張參亦不當一槩移穀在上段既引五經文字改穀為繫又類推之改此篆作穀餘如穀穀穀穀穀穀穀穀穀穀穀穀穀穀穀穀穀諸字皆改其形移穀於上惟赤部穀子部穀得以免改而穀下尚注云古本篆文當是上體从穀下體从赤可謂迷誤不諭者矣所改各篆筆畫未有增減而變易形體多不成字

副

改作劄

注云劄字錯本及汗簡古文四聲韻上从竹不誤下謠从副从副鉉本則竹又誤為艸矣古文篆作𦵹亦𦵹聲

按繫傳作副與鉉同从刀𦵹形聲並無窒礙

美

改作第从艸第聲

注云錯本作美夷聲鉉本作第今鉉本

篆體尚未全誤故廣韻玉篇類篇皆本說文云第艸也知集韻

合第美為一字之誤矣美見詩茅之始生也

按玉篇美始生茅也又美柔也第引說文艸也廣韻美云美第云艸也類篇第艸木初生兒其文不同今改美為第以就艸也之訓與玉篇合但美見詩自牧歸美手如柔美不應艸部無此字既以集韻美第合一為誤而去美存第亦未允

鹽  
鹽 改作鹽  
注云二篆今本从皿李煮本注或从血玉篇血部有鹽鹽二字此艸部鹽鹽蓋後人增之

按此因玉篇艸部不載而以為後人增也然鹽鹽乃菹之重文血部鹽為正字菹為重文菹訓酢菜鹽訓醯許意自有分別李煮本注誤不必以鄭君菜肉通偁之說曲為之解段氏改皿从血謂血部字於此重出非也

糴  
糴 从重八下刪八別也亦聲五字  
注云此即今之兆字也廣

韻兆治小切引說文分也此可證孫愐以前𠂇即兆矣又云卦  
灼龜坼也出文字指歸文字指歸者曹憲所作此可證孫愐以  
前卜部無兆卦字矣顧野王玉篇八部有火兵列切卜部之後  
出兆部又云卦同兆此可證顧氏始不謂𠂇即兆矣虞翻說尚  
書分北三苗云北古別字也不知其所本要與重八之𠂇無涉  
豈希馮始章合而歧誤與治說文者乃於卜部增卦為小篆兆  
為古文於𠂇下增之云八別也亦聲兵列切以證其非兆字而  
說文之面目全非矣𠂇从重八者分之甚也引緯說重八之意  
上別下別則二八矣卜部兆下注云廣韻云卦出文字指歸  
蓋古本說文卜部無卦兆字八部火字即龜兆字今卜部𠂇中  
多一筆以殊於𠂇非也玉篇卜部之外別為兆部假令顧氏所  
據說文早同今本何為作此紛更乎是必說文無兆而增此一

部顯然益由虞翻讀尚書分北為兆云古別字由是信者讀八部之兆為兵列切又增竄八亦聲於說解中而說文乃無龜兆字矣說文無龜兆字梁顧氏作玉篇乃增兆部於卜部之後隋曹憲作文字指歸乃又收卦為龜兆字而改竄說文者乃於卜部增卦為篆文兆為古文又恐其形之溷於八部也乃加增一筆以殊之紕繆之由厯厯可見又集韻類篇皆引說文卦古省或作兆臣光曰按兆兵列切重八也卦古當作兆是則勉強區分自司馬公始徐鉉徐鍇丁度等皆作兆司馬公所繫者夏竦輩之書也

按許書引孝經說曰故上下有別則上文應有八別也亦聲五字段氏刪之而以引孝經緯為釋重八之意上別下別則二八矣說本韋強云上別下別亦甚不辭虞翻讀尚書分北三苗云

古別字按說文兆采也別與采義相通且其字从兆何云與重八之兆無涉分訓別兆訓分知別同兆無疑玉篇兆事先見也形也不訓為分然尚可云顧氏在許後解義不合於古如見於經者曰億兆曰兆域豈得解億兆為億分兆域為分域乎則龜兆字作兆無足怪矣玉篇部分多本說文而併部十有一字另出部首者十三字父云鼎尤處磬索書牀戈單丈皆說文所有何獨兆字必為說文所無而云增此一部既然其十二字顧氏何為作此紛更也兆治小切引說文分也此廣韻誤以兆為兆非孫愐以前兆即兆也云卦出文字指歸者廣韻未檢說文并未檢玉篇玉篇止於另立兆部非孫愐以前說文卜部無兆卦字也鐘鼎文作兆則非改竄說文者加增一筆段氏注兆字云顧野王始不謂兆即兆注兆字又云勉強區分自司馬公始前

後異辭竊意溫公所見說文卦古省作兆者必係誤脫一筆是以云然繁傳卦篆下錯曰卦兆有如此者指事八篆下錯曰數之八兩兩相偶背之是別也篆篆下錯曰兆重八也鉉曰兆兵列切篆文分別字也是大小徐俱不謂兆即兆段氏並証二徐原書具在不能掩眾人之目也孰廣韻所引自謂得閒抹倒一切字書支離詰詘以伸其說凡偏旁从兆者如眺咷眺趨眺逃眺眺髡眺眺桃旐眺窶佻頰眺眺姚眺眺銚𦵹皆改从兆又乖下作从艸兆剛兆古文別四字云此淺人所妄增憑臆武斷悍然不顧而說文之面目全非矣

噬 改作𡇗 注云說文有箋無筮則筮者隸變不當用為諧聲周禮梓人攫轂撻𡇗正作𡇗从箋聲而省口也又周禮卜筮字皆作𡇗此則假借也

按篆下曰从竹収古文巫字巫下重文収曰古文巫巫居五百四十部之一為篆正字則収字亦非隸變不列於重文猶劉希諸字皆偏旁有之而各部無其字也篆篆解云易卦用著也周禮収乃収省非假借水部有澨何并忘諸

邁 改作邁 注云虫部萬字上不从萬而刀部厂部萬皆从萬从虫未聞其詳

按大徐本邁萬省聲邁或不省小徐本邁萬聲今邁篆从萬依小徐作萬聲而改重文邁作邁乃臆造也虫部萬舊本繫傳作萬乃从虫萬聲之字後人益因重文誤而誤為萬段氏未攷舊本繫傳耳聖人云不知而作之我無是也既曰未聞其詳何以敢於改篆

圉 改作圉 注云从小徐也大徐本誤

按繫傳古文齒字與鉉本同

改作齧

注云各本篆作齧从齒从七初忍初覲二音殆傳

會七聲為之今按其字从齒七七變也今音呼跨切古音讀如  
貨本命曰陰以陽化陽以陰變故男以八月生齒八歲而毀女  
七月生齒七歲而毀毀與化義同音近元應書卷五齧舊音差  
貴切卷十七舊音羌貴切然則古讀如未韻之槩蓋本从七七  
亦聲轉入寘至韻也自誤从七有元應云初忍切孫愐云初董  
切廣韻乃初觀切集韻乃初問恥問二切其形唐宋人又譌亂  
从し絕不可通矣今當依舊差貴切

按大徐作从齒从七初董切小徐作从齒七聲朱翹楚觀反非  
傳會七聲也孫星衍曰大徐無聲字似以為會意据七聲亦通  
當緩讀得之段氏謂毀與化義同音近引陰以陽化陽以陰變

說从七之義不思陽立於七許云七陽之正也列子天瑞篇易  
變而為一一變而為七毀齒是變非化變者更也此毀齒更生  
其字从七於義甚通若依小徐作七聲音亦無乖不得以說文  
七訓變輒轉解釋以就其說而改七為七一切經音義兩引說  
文卷五云初忍反古文音差貴反字从齒从七聲卷十一云初  
忍反舊音差貴反字从七也既舉舊音仍云字从七其不从七  
可知又卷十一羌貴反羌乃差之謠字段氏仍之亦見其疏

𠂔 改作𠂔

按鉉錯俱作𠂔一本作𠂔段氏皆不从

言音二篆并偏旁字俱改中筆𠂔作一他部从言从音字及童妾  
字中畫俱作一

按徐鍇疑義篇云言字中畫本直段氏以从辛之字中畫不當

上曲故一律更改但鐘鼎文从言音章童字中畫多作U非獨小篆也古來相承筆畫於六書義無乖戾不必改

改作竈注云各本篆作𦥑从臼下有交省聲三字淺人所妄改也今依玉篇九經字樣訂顧氏唐氏所据說文未誤也

按說文云身中也象人要自臼之形其从臼交省聲五字皆後人所增也但不得因此二語之非而改篆文玉篇九經字樣皆楷書據楷法作篆謬矣且九經字樣辨要為隸變非謂𦥑為誤段氏並改篆籀篆俱不成字

改籀文隸作𦥑注云此依小徐右从聿左从籀文

按小徐左作𦥑

改古文書斂从聿田注云此依錯本

按錯本與大徐同

應作改古文書斂作𦥑

改古文臤作𦵹。注云此从古文目去聲也。各本作𦵹則从圓非

字意也。今依戴氏六書故正。

按戴侗多杜撰字。依以改說文。所謂怪舊𠂇而善野書。

改古文𦵹作𦵹。注云此依錯本。

按繫傳與大徐本同。

𦵹 改作𦵹从肖从月。注云各本篆體作𦵹。今正禽獸所食不

皆肉肖者殘也。月者缺也。於禿膚之意近廣韻十五鍔有此字  
與則期同音。是其字之从月可知矣。

按此謂𦵹為禽獸所食餘非謂禽獸所食餘皆為𦵹也。食餘从  
肖誼已可見何必又以月有缺義而改从月。此本篇韻易篆細  
審之則說文非誤也。廣韻寒鍔韻兩收不得以同音字為證。

𦵹  
作𦵹

按以小篆法書之豐銳停勻即非古文面目故舉出之若其筆迹小殊非有心立異者蓋亦略而弗及

臤 改作臤 注云兩旁益亦从八之意

按所改無从八之意強為之解也玉篇背古文係說文之體改古文勦字作勦

按鉉本作勦錯作勦

刃 改作刃 注云鉉本篆作从錯本篆作刃今按當是从刃从一者傷之象剝之所入也刃省則作刃小徐本井部叛米部梁皆从刃考桐柏廟碑梁字羊寶道碑梁字五經文字唐石經皆不作刃今人作隸書梁梁皆从刃非古法不可从也

按說解从刃从一篆作刃可知从一即右一筆稍側體勢然耳段必曳長之審其篆形一畫亦用側筆不平也玉篇引說文作

刃擊傳作刃𦥑梁字同段所據錯本乃轉寫誤桐柏廟碑唐石經等隸楷字从刃者省便依篆為隸則可未聞依隸楷作篆者乃云隸書从刃非古法豈其然乎况刃乃段氏臆造凡𦥑梁梁諸字皆改从刃不成字又徐鍇曰一刃所傷指事也較一者傷象之說通順多矣

改簠古文匱作匱注云各本作从匚飢飢非聲也从方从食九聲也

按段氏以簠字古讀如九其六書音均表以九聲簠聲同列第三部又撰周禮漢讀考云簠字古音同九其古文作軌軌古音亦同九簠為秦時小篆必从周人作軌也今本注九謫作几非其聲類又於簠古文也之上增一軌字以符己說今攷鐘鼎文簠字多从匚从皿則決非秦時始有此篆周禮小史鄭注故書

蓋或為几鄭司農云几讀為軌書亦或為蓋古文也几蓋在五  
旨飢在六脂周禮注几非謠字說文古文蓋字从匚飢几軌字  
下不云古文以為蓋字是漢讀几蓋飢聲類相从且增改舊文  
而以為證乃後人之附斷非古人之本旨也

改蓋古文匱作匱

張仲寶作匱

改巨古文王作王注云此為象手持之

按字形左戾未知何本

回 改作注云玉篇作冒又改从曰作从曰

冒篆未改但於臼下增二点似亦當

按玉篇易篆作楷故作冒不得據以改篆木部艸匱部回帝部  
畢皆改从曰回非

改古文喜作鼓注云蓋古文作鼓轉寫誤耳

按父部斁卒喜也與此重文喜同字玉篇喜下云斁古文出說文父部作鼓卒喜也兩字異形可知說文父部斁乃轉寫之誤此古文喜不誤也段氏肥改从豆而父部斁下注云重出未詳蓋如女部𡇗之例前後異詞不自知其刺謬

改古文豆作宜注云鍇本如此作玉篇亦曰豆古文當近是

按今鍇本與鉉同豐古文二徐本亦从豆玉篇豆古文作豆豐古文作豎非宜也與姬寔豆相豆差相近止少上一筆單疑生豆作豆單癸卣豐字作豎當是段氏所本此筆畫小有異同並

非舛誤不當用彼改此段氏并改古文豐字失之矣

姬寔豆相之相當是作之誤

餧改作餧从食易聲注云各本篆作餧云易聲今正按餧从

易聲故音陽亦音唐釋名曰餧洋也李軌周禮音唐是也其陸氏音義周禮解盈反毛詩夕清反因之唐韻徐盈切此十部音

轉入於十一部如行庚餕等字之入庚韻郭璞三蒼解詁曰楊音盈協韻晉灼漢書音義反楊惲為由嬰其理正同耳淺人乃易其諧聲之偏旁玉篇廣韻皆誤从易然玉篇曰餕徒當切廣韻十一唐曰糖餕也十四清曰餕餕也皆可使學者知餕糖一字不當从易至集韻始以餕入唐韻餕入清韻畫分兩字使人真雁不分其誤更甚餕古音如洋語之轉如唐故方言曰餕謂之餕郭云江東皆言餕音唐

按辭盈夕清徐盈徒當切皆非易聲人皆知之然說文止有从易之字無糖字周禮毛詩注皆从易玉篇廣韻經典釋文無从易者謂淺人易其偏旁當不然矣方言餕謂之糖郭云江東皆言唐云謂之糖則餕糖非一字如餕謂之餕非餕即餕餕謂之餕非餕即餕又餕謂之餕餕豈讀餕為餕餕乎玉篇餕訓餕餕

下云餑和饊也廣韻餑餑二字互訓玉篇有餧云餧餚餌也又糖餑也廣韻同如餑糖一字篇韻當於餑下云糖同上釋名餑小弱於餑方言云凡餑謂之餑自關而東陳楚宋衛之通語也餑在七之古與支通用惟段氏謂必不可通耳所謂易聲者或古讀如餑而辭益夕清徐盈徒當之音在後與古讀不能盡曉不敢妄為之說要之集韻以前餑字無从易者二徐不審古音之異於今音於相近之聲云从某某聲者往往刊落而餑字並不疑其非聲必有所見矣

餕 改作餕从食妥聲注云各本篆作餕解作委聲非也今正論語音義曰餕奴罪反說文魚敗曰餕本又作餕字書同爾雅音義亦云餕奴罪反說文魚敗曰餕字書作餕別字書於說文則陸所據說文从妥明矣按妥聲乃與奴罪切音相近若五經

文字云餒飢也經典相承別作餒為飢餒以餒為餒餉蓋張時說文已改从委聲與陸所據不同故其字各異餒為餒餉俗字

許艸部作姜

按經典釋文屢傳字書餒少詹事大昕以爾雅釋文證之謂即字林也陸氏於說文字林往往互譌益唐人以此二書試士學者童而習之或元朗記憶有誤未檢本書耳五經文字云餒奴罪反飢也經典相承別作餒為飢餒以此為餒餉之餒字書無文明餒為後出字非說文廣韻餒為正字餒云上同必孫恤舊文也今云陸所據說文从委張參時已改从委聲未知陸後張前何人好考古書如今之段若膺者又云委聲與奴罪切音相近十四賄四紙三十四果段氏六書音均表皆各自為部而合用類分之韻紙賄果同為一類何以委音近而委音遠且其所

列諧聲諸字罪聲與委聲同部與今注自相矛盾玉篇餒奴罪  
切飢也一曰魚敗曰餒雖不言說文實用說文釋解也又云於  
偽切餒飼也荀子臣道篇若餒飼人餒非俗字段於女部增妥  
篆故必多改妥聲字以證之

煖 改作煖从矢傷省聲 注云各本篆作煖注曰易聲鉉於傷  
下觴下曰煖省聲知字本作煖今正為傷省聲

按二徐篆俱作煖解曰易聲觴下錯作易聲鉉煖省聲傷下鉉  
錯俱作煖省聲段氏因觴傷解義作煖謂字本作煖而觴傷下  
煖省聲字又作煖未知何說玉篇作煖與說文同廣韻作煖與  
說文異而說文觴傷兩字解內作煖與本篆異此傳寫失真也  
鈕樹玉曰煖省聲者省矢作人非省煖為易鈕書所說詞旨多  
不鬯達且未免專己守殘而此語極明晰

棟

改作欄解云欄木也从木闡聲注云各本篆作棟下文云  
束聲今改正郎電切考工記以欄為灰字作欄許於樂下云木  
似欄則此當同考工記可知廣韻廿五寒欄下云木名从古字  
古音也欄俗作棟乃用欄為闡檻俗字欄實曰金鈴子可用浣  
衣郎電切

改正郎電切掌樹直

按玉篇棟木名子可以浣衣來見切其字在棟下柘槧之上與  
說文次弟合欄木欄也力寒切相隔甚遠廣韻廿五寒欄木名  
落千切卅二叢欄木名鷄鷄食其實郎電切是篇韻以為兩字  
六書故云棟郎電切今謂之金鈴子欄郎干切考工記帆氏棟  
帛以欄為灰說文釋本似欄而無欄字類篇欄木名桂類今以  
為闡干之欄段氏合為一字以欄易棟謂棟俗作非也淮南子  
七月官庫其樹棟則棟乃古字考工記以欄為灰字作欄蓋欄

與棟通字之形聲異而義有同者許書所以有棟無欄篇韻之字滋多棟欄並收且玉篇又主欄為木欄之訓棟則無此義也欄以落干切為正音既以廣韻為是仍不依其音而獨用郎電切未知其旨

本 改作本云木下曰本从木从丁 注云此篆各本作本解云从木一在其下今依六書故所引唐本正本末皆於形得義其形一从木上一从木丁而意即在是全書如此者多矣一記其處之說非物形也

末 改作末云木上曰末从木从上 注云此篆各本作末解云从木一在其上今依六書故所引唐本正六書故曰末木之窮也

按戴侗六書故根據說文者皆是其與說文違異者皆非此本

末字戴氏从說文不以唐本為可據也其言曰唐本說文本从木从丁末从木从上郭忠恕同以朱例之此說似是而實不然  
是戴氏述之而以為非段氏所依實汗闇也許敘篆文合以古  
籀郭忠恕所錄古文非皆說文所采多不可信繫傳本篆下云  
一記其處與末同義指事也一在木下者本一在木上者末視  
而可識察而見意錯說是也於形得義其說不可通未有憑空  
立形而意隨之者木上曰末木下曰本與馬頭人為長人持十  
為斗何異

末却延安步止也从木上延長行也从延ノ聲義

吳人湯而另一誤甚凡从延之字改作延假設

按从延之字段書多改从延

氏不疑

改篆古文篆作笪注云此从土笪聲也今本篆體譌舛故正之

按玉篇篆古文作笪蓋本說文

改籀文梧作匱  
注云鉉本作

鉉本作匱季下李

按錯本與鉉同

𡇗 改作𡇗  
注云解云从寸从臼而各本篆體作𡇗誤今依玉篇廣韻集韻類篇更正 又从巢省上增臼字  
注云今補臼者巢之省

按从巢省不當無一徐鍇曰臼與一即巢之省其言是也臼下云从口云不云从巢省段氏肥測妄增臼字謬甚玉篇諸書作𢂔乃隸省不當據改 說文又手也寸十分也人手郤一寸動𢂔謂之寸口此云从寸臼覆之寸人手也从巢省寸或本作又段氏固云古寸與又通用矣上林賦貶君自損漢書作卑師古曰粵古貶字文選作卑晉灼曰卑古貶字或晉灼所據篆从又隸作卑也特字書相承作卑未敢妄斷要之又訓手解云人手

未可即以二徐本為誤

鄒 改作鄒

按五經文字衆作𠂇段氏依之遂并改此篆

暉 改作暉

注云暉當作暉周禮暉作暉古文𠂇借字鄭司農云暉謂日光蒸也日光氣謂日光捲結之氣釋名曰暉捲也氣在外捲結之也日月皆然孟康曰暉日旁氣也篆體日在上或移之在旁改其訓曰光與火部之暉不別蓋淺者為之乃致鉉以暉為新附篆矣王問切大徐許歸切非

按玉篇暉下云或暉字魏元象二年高湛墓志六合更暉與依飛為韻是暉即暉字隸乃移日於上也呂覽高誘注暉讀如君子高誘注曰運者軍也將有軍事相圍守則月運出也說文無

暉字古皆借用運讀為君是古有暉君二音無王問切朱翻謂歸反何獨斥大徐之非孫星衍曰暉俗作暉鉉增為新附贅矣

瞽

改作聟

注云各本篆作瞽訊聲作執聲五經文字亦誤今

正

按段氏因執聲與私列切不協以意改篆經傳未有从訊者

盥

改作盥从皿皿聲

重文盥盥俱改从皿

注云各本从血

今正錯皿作血云聲字衍鉉因作从血刪聲字今與篆皆正朱

盤玉敦器也故从皿

按歃血以盥故字从血非皿聲若以珠盤玉敦為器字當从皿則執牛耳又將从牛乎安有舍會盥之義而因其所用之器以立字者其說不可通

束 改作束 注云小徐本及大徐宋本皆同惟趙鈔本宋本作

束

从木邑邑亦聲五音韻譜有同之者殊誤益篆體一已在木中寫者屈曲反覆似从二邑因改此解又於前部末增邑篆邑音胡先切則用為聲之篆不當胡感切也

按徐鍇曰弓即弓字玉篇引說文亦作東非寫者之屈曲反覆以致沿誤也改作東棘并矢籀文臻亦改作臻俱不成字

鉏  
改作鑑

按字取茲聲茲茲音同必改从茲未知其意

秀  
注云上詳二字許書原文秀篆許本無後人沾之云上詳則不書其字宜矣不書故義形聲皆不言當補之曰不榮而實曰爻从禾人人者米也出於稱謂之米結於稱內謂之人禾稱內有人是曰爻玉篇集韻類篇皆有爻字欲結米也而鄰切本秀字也隸書秀从乃而爻別讀矣

弓當作弓各篆均宜正

按東觀漢記云光武以建平元年生於濟陽縣是歲有嘉禾生十三莖九穗大於凡禾縣界大孰因名曰秀非从人之夭也玉篇承禾字下與說文同夭廁雜字內明為後出字石鼓文國山碑皆作秀並非隸書

竈 改作竈从穴邪聲 注云各本作卯聲今正竈見左傳釋文音力救力到二反則从邪雙聲可知矣漢公孫賀南竈侯表作南奔字皆从邪音力救切誤从卯乃匹貌切矣

按玉篇竈普孝切穿也窖也藏也又力救切地名廣韻卅六效竈起釀亦大也匹兒切竈上同說文窖也四十九省力救切地名左傳與之石竈之田是篇韻隨義異音而止一字陸德明左傳釋文竈力救切又音力到反則兩讀周禮考工記囷竈倉城注穿地曰竈釋文竈古孝反呂氏春季季春紀發倉竈高誘云

穿地曰窮荀子榮辱篇有困窮楊倞注窮窪也匹貌切此訓窪  
讀匹貌切漢書公孫賀傳封南窮侯師古曰奔窮字同音普教  
反則小顏并地名亦不讀力救反也經傳史書無作窮者惟韻  
會補云从卯之字音砲从卯之字音溜段氏因之而刪窮作窮  
肆意刊改以求異於前人誣妄甚矣

改古文疾字作廿注云各本篆體作𦵯是仍與小篆無異今正  
改竊篆下曰廿古文疾童篆下云廿古文以為疾字此廿為古  
文疾之明證而集韻類篇皆曰廿古文疾𦵯籀文疾此丁度所  
見不誤之明證也其曰籀文作𦵯又作𦵯者乃當其時已有誤  
本同今本而因併入之又譌古為籀也

按許氏采錄舊文定為正字者以小篆法書之其重文或古或  
籀或篆有字形迥異者有筆畫稍殊者有同此偏旁而篆法不

同者大抵古文中豐而首尾皆銳小篆豐銳停勻重文仍用古文筆法是其區別如古文外古文巨古文商之第二字皆與正篆無異既用小篆法書之古文則作般秦權有般用古文非李斯小篆也許書解義言古文如二尚鼎皆不列重文云古文以為某古今異用又一例也

屬 改作羶从厂𦥑省聲 注云大徐屬作𦥑不誤

按大徐作𦥑省聲不作𦥑如段所改从𦥑無可省矣大徐𦥑省者省虫也小徐屬省者省厂也而萬則同羶不成字

改辨籀文作𦥑 注云各本从𠂔今按𠂔部反字也故正之

按解云皮剥也故籀从皮古文皮作𦥑籀文皮作𦥑是本書不誤改从𠂔非

牴 改作𠀤从厂固聲

按痼本字作瘡

徐曰執下聲字

帑 改作帑从巾執聲 注云大徐曰从執小徐曰執皆誤今正

按字書皆从執廣韻六至脂利切十三祭舒尚切段以執在緝韻改从執以合舒尚切也廣韻兩音同訓禮巾皆非執聲然則大徐本作从執無聲字不誤改从執則為杜撰

慢 改作慢 注云各本作憂聲篆體皆誤作慢今正

按玉篇慢奴回奴昆二切廣韻十五灰乃回切古之善涂者二十八翰奴案切與羅同音注云巾攔又塗著也魂韻無此字篇韻字皆从憂段注煩言碎詞以憂聲與乃昆切不合謂因憂得聲不知乃昆奴昆切聲之轉也乃回奴回切與憂聲正合廣韻奴案切與羅同音即本說文字亦作慢不得以車部慢字例之卒 改作卒 删解內者下衣字 注云宋本及御覽韻會玉篇

皆無 又改作古者以染衣題識故从衣一 注云此十字依韻會所據小徐本从一者象題識也

辛多下徐按中古者之者上行

按韻會雖本小徐時以己意增易古者以下十字乃黃公紹所改非小徐本也段氏據改篆文ノ作一凡从卒者遇字即改如萃啐辟辭翠辟粹窣辭顙萃辟猝悴澤淳叛醉俱不成字改反篆作反解云柔皮也从尸又又申尸之後也 注云大小徐本皆不完今補大徐作反而曰或从又小徐作反而曰或从又疑从又為是

按大小徐俱从又解曰或从又以肥見而偁小徐本

覩 改作覩 注云羨从入二為羊之羊為聲非从入一為干也

篆體沿誤今皆正之

按爻从干不从羊鉉云干非聲未詳段氏因以羊聲易之非也

覩

改作覩从見民聲

注云各本篆作覩解作氏聲氏聲則應

讀若低與讀若迷不協廣韻十二齊覩病人視兒集韻類篇覩  
覩二同集韻類篇又民堅切訓病視益古本作覩民聲讀若眠  
者其音變讀若迷者雙聲合音也唐人諱民偏旁省一畫多似  
氏字始作覩繼又譌作覩乃至正譌並存矣

按玉篇覩莫奚切病人視廣韻作覩莫奚切其字列於迷下與  
玉篇音同而从氏从民異玉篇本說文則覩為正字氏迷同入  
齊韻讀若迷正諧聲字非从氏止可讀低也唐人諱民缺末筆  
偏旁从民者改从氏何獨覩字轉輒致譌其說不確

攷 改作攷从欠已聲 注云各本引省聲式忍切今正曲禮笑  
不至矧注云齒本曰矧大笑則見然則笑見齒本曰矧大笑也  
不壞顏曰改小笑也二義不當同音淺人因已與弓略相似妄

合之耳玉篇於歎欷二文下曰改呼來切笑不壞顏也此希馮  
所據說文也於歎歎二文之間曰改呼來切笑不壞顏也此孫  
強陳彭年輩所據說文誤本也又云齒本曰矧謂矧即斲之  
段借也大戴高柴執親之喪未嘗見齒盧注曰哂則齒見笑則  
矧見按論語夫子哂之馬曰哂笑也蓋矧即哂盧注未叢說文  
無哂後人因哂矧造改耳

歎歎二文之說或溫帶音字張口音同

按說文改笑不壞顏也盧注大戴禮哂則齒見笑則矧見分別  
二義亦以哂為小笑見矧為大笑小笑故不壞顏矧見與鄭解  
同說文矢部弦況也詞也經籍相承作矧又曲禮笑不至矧注  
云齒本曰矧段氏謂即斲之段借是已說文況也詞也此弦之  
正解許書有弦無哂有弦無矧哂為弦俗字矧為弦俗字弦與  
弦音同字異而解亦殊淺人無由妄合也謂哂即矧乃淺人妄

合之謂因陋造改乃妄人武斷之耳玉篇改同訓笑不壞  
顏果何所見而以改為顧野王所據說文改為孫強陳彭年所  
據誤本若因改前改後區別則玉篇列字次第與說文本有參  
差在後各字不皆孫強輩增入果據誤本當以改為改何以改  
改並收或以音異兩存則所據誤本必有說文云三字以別於  
改玉篇之字滋多豈得以說文所有者為誤本反謂所無者為  
原書段氏喜立異說輕改舊文大率類此

韻

改作韻

注云鈕樹玉曰各本篆體右作覓誤也此从古文

百

韻

改作韻

注云各本右作覓誤今依集韻正又左體之夾今

改从籀文大

按上二字二徐本所載籀文右體非晉非夏例以頂字重文注

云或从首作而篆體誤从覓則其誤同矣是所改為有據然額籀文頌顥籀文頂字皆从覓顏頰之篆或皆从覓不與玉篇同當存疑以俟達者審之

額 改作顥

按改省一畫不可解

譽 改作譽

按字从堯省所改非也

詞

改作譽解云从司言注云此字上司下言者内外之意也

郭忠恕佩觿曰朗詞之字是謂隸行本作譽脰李文仲字鑑曰詞朗崩秋說文作譽脰�是可證古本不作詞今本篆作詞誤也

按李文仲語即本郭忠恕脰�說文篆體也詞作譽非說文

譽 當從譽 篆形誤

王篇廣韻引說文皆作詞籀文作嗣鐘鼎亦無作𡇗者信宋元人書為古本而謂他書皆誤是後人而非前人不可為典要以上司下言為內外之意其說迂曲易象以上下卦為內外不得取以釋篆體

魂 改作𡇗 注云李文仲字鑑曰說文本下形上聲今作魂右形左聲如詞朗崩崩今从隸變又召字形在左則為叨含字聲在右則為吟字畫稍改則為別字李氏在元時猶見說文舊本故晉𡇗等字不誤今大徐本皆作魂惟小徐本作𡇗廣韻集韻韻會亦作𡇗乃汪啟淑刻小徐書剪割俗刻說文之篆文付梓人而抄本𡇗字不可復見矣晉之必司上言下者意內言外之象也𡇗之必鬼下云上者陽氣沄沄而上之象也曰云聲者舉形聲包會意

按舊本繫傳作魂玉篇云魂亦作䰟則魂非隸變段據抄本繫傳謂汪啟淑剪割俗刻說文付梓非也蓋魂䰟諸書通用而說文篆自作魂𦥑𦥑从人作鬼𦥑𦥑从鬼兩說文本不作朗崩秋何得據李文仲之言紐合為詞魂二字作𡇠𡇠之證以顧野王及南唐二徐不足據確信元人所見為舊本其說甚偏字畫移易即成別字不止召含二文魂从鬼云聲云在左與云在上者字畫移易並非另為一字例以召字形在左為叨含字聲在右為吟疑誤學人殆非淺眇又因廣韻引白虎通曰魂者沄也猶沄沄行不休也淮南子曰天氣為魂併合二義傅會其說曰鬼下云上者陽氣沄沄欲上之象然則魂歸於地將改篆作魯有是理乎白虎通魂者沄也乃言其義非釋其形通人如此其蔽良可怪已  
魅重文合二篆而更易其形曰籀文注云此篆今訛為二篆古

文也衆籀文也與解語不相應亦與彫部立部不相應今刪正

按據肥刪改大非

蠕

改作蠕解仍作从山萬聲

注云虫部作蠕蟲也从虫上象形依

隸从虫从萬則誤

按虫部𧈧繁傳本作𧈧韻會同段氏篤信韻會獨此又欲立異

屬

改作届从厂𧈧省聲

注云說文萬與𧈧篆形絕異屬从𧈧

省則字當作届而隸體𧈧作𧈧届作屬皆从萬非也後人以隸改篆則又篆皆从萬漢隸存者作𧈧作屢可證也今篆體及說

解皆正

蜃

改作蜃

注云各本篆从萬下虫非是漢人隸多作蜃不省

按虫部𧈧繁傳不誤而大徐本作𧈧後人因重文𧈧而改為𧈧也屬从𧈧省聲者省虫也改篆作届不成字屬作蜃亦非周鼎

癡字从萬非以隸改篆明矣注又以隸證篆更謬

碨 改作碨从石皀聲 注云此篆各本作碨从石良聲魯當切今正于虛賦碨碨磕磕史記文選同漢書且作碨以音求義則當為碨碨而非碨碨此賦言水波大至動搖山石石聲碨天碨碨者石旋運之聲也磕磕者石相觸之聲也碨篇韻皆音諧眼切古音讀如痕可以見石旋運大聲而碨碨字祇可見清朗小聲非其狀也音不足以見義則斷知其字之誤矣漢桂陽太守周憬碑斷碨磕之電波此用于虛賦也而碨作碨釋名曰雷碨也如轉物有所碨雷之聲也最為明證左思吳都賦控櫛雷碨亦用子虛賦字而俗本譌作碨李善不能是正且曰音郎於是韓愈本之有乾坤擺雷碨之句蓋積譌之莫悟久矣至於許書本有此篆可以字林證之周禮典同釋文曰字林碨音限云石

聲此必本說文說文必本子虛賦也至於許書本無琅字以琅  
从良聲當訓為清澈之聲非石聲思元賦伐河鼓之碭琅古作  
琅未可知也周禮典同高聲琨注云故書琨為琅杜子春讀琅  
為鏗鎗之鏗琅字見於經典者惟此

按子虛賦琅琅磕磕史記文選皆作琅吳都賦作雷琅思元賦  
作碭琅皆琅字之明文而段氏偁史記文選皆誤又謂李善不  
能正復設疑詞曰古作旁琅未可知釋名雷琅也並不作琅太  
平御覽音郎乃改作琅而以為明證并斥昌黎詩用雷琅為積  
謬莫悟一槩抹倒以就己說至字林有琅不可以證說文本有  
此篆子虛賦作琅乃段氏自以意說豈可以誣說文為本子虛  
賦作琅玉篇琅力唐切琅磕石聲其字次第與許書同琅諧眼  
切石聲廟礎之閒皆許書所無之字廣韻十一唐琅下云琅

磕石聲廿六產硠石聲硠硠同訓石聲而琅云琅磕本子虛賦  
硠下不引硠磕也周愷碑乃隸書不可據以改篆周禮典同注  
故書或作硠杜子春讀硠為鏗鎗之鏗此言故書有作硠者與  
字當為某故書或作某不同後鄭并不从杜讀竊意硠形相  
似轉寫有異同耳段刪去注中或字改讀硠為讀硠以見其說  
之確不可易況即讀硠為鏗亦止與樂記之鐘聲鏗同而非石  
旋轉聲也水石相搏聲如洪鐘如東坡所云噌吰與夫竅坎鐘  
鎧皆水波入石涵澹澎湃風水相呑吐非謂石旋運崩弛之聲  
也子虛賦硠石相擊硠硠磕磕若雷達之聲聞乎數百里之外  
師古曰硠石轉石也蓋硠硠者水石衝激之聲磕磕者石相觸  
之聲也漢書字作琅乃琅琅通用音同形近可信其必非硠也  
良聲於七音為變徵次濁硠字重讀以音求義未必當訓清朗

小聲謂許書有硯無硯此段氏武斷

碧 改作碧从石析聲 注云各本篆體作碧今正周禮音義云  
碧音摘它厯反徐文列反沈勑徹反李又思亦反知周禮寫本  
故不同徐邈沉重本作碧从析聲李軌本作碧从析聲以先鄭  
讀為擿許云上摘山巖準之蓋作碧者是作碧者非今本周禮  
說文作碧皆誤本許以摘訓碧以疊韻為訓也某韻先的切依  
李音大徐丑列切依沈音

按讀為之字不必皆同部周禮碧族氏先鄭讀碧為擿非以字  
从析也賈疏以石投擲毀之析於毀義為近不必从析碧是碧  
非段氏之臆斷也鄭康成云古字从石析聲周禮說文皆非誤  
本

碇 改作碇从石延聲 注云各本作延聲今依牒皆字正

卷一百一  
目錄一  
二十一  
按改篆無義

彖 改作彖 注云各本彖體从辛彖今按五經文字毅下云从辛省正从辛省之譌以毛豎如食辛辣也會意

按省為辛與如食辛辣之意不合

欵 改作斂从宀穴聲 注云此宀散之宀俗譌作穴聲彖體亦誤今正又云周禮爾雅山海經有蜋字許無蜋貌即蜋蜋貌為古今字許不取蜋用今字也與鼠部之歛鼬分別為三物

按从宀無義字書未有从宀者蜋欵異字爾雅音義蜋音誅字林余繡反或餘季餘水二反玉篇蜋余季余救二切解與說文及周禮注爾雅山海經注同欵與咒切後屬不謂蜋欵一字段以蜋有余救切之音又漢書揚雄傳師古注欵似猴印鼻而長尾與蜋字解同遂指為古今字自謂心得實肥決也說文虫部

有雖而云許無雖再則曰許不取覩視無覩是可怪矣

改豫古文作駢

驅 改作驛从馬平聲 注云古作丕字中直貫下或作平是以論曹魏者曰丕之字不十也詩釋文此字本作驛字林乃作驅按丕非今字丕之字不十一時口語不足以證字體千里草卯金刀皆非其字也詩釋文驅字又作驛字林作驅並未云本作驛段氏改其文以為改篆之證

驚 改作驚从馬勗聲 注云各本勗譌勗篆體上从勗則失其聲矣今皆正

按廣韻本孫愐五支六脂七之同用以後韻書及崑山顧氏唐韻正俱同段氏執三部分用之說謂必不可通故云失其聲未免固滯

爻 改作羨从羊 注云節南山曰憂心如惔古本毛詩作如羨  
故毛傳曰羨燔也各本羊誤作干篆體亦誤今正于部曰入一  
為干入二為羊羊讀若飪羨从羨聲郭璞曹憲音淫入鹽韻則  
直廉切今各書皆謬作爻矣

按詩節南山首章廿三談與廿四鹽通為一韻釋文韓詩作炎  
字書作焱說文作爻段云古本毛詩作羨未知所據毛傳燔也  
非作羨不作爻之證乃創為是說而一筆抹倒曰各書皆謬當  
不然矣大徐曰干非聲是說文不作羨古讀有非後人所能通  
者漢書藝文志云後世經傳既已乖離博學者又不思多聞闕  
疑之義而務辟義逃難便辭巧說破壞形體今儒陋習往往然  
矣

焜 改作焜从火昆聲 注云昆見日部望遠合也从日匕各本

篆體作焜皇聲按皇聲讀若逼又讀若香於駒不為諧聲是聲與勾聲則古音同在二部葉抄本及五音韻譜作焜昆聲不誤

玉篇廣韻集韻類篇作焜皆誤

按皇讀若逼伊音駒亦伊音也駒在錫韻皇在職韻段氏音韻表廿三錫與五支為弟十六部廿四職與七之為第一部謂必不可通故云非諧聲因皇又讀若香益信已說非謬遂將玉篇廣韻集韻類篇一概未殺斥曰皆誤毅然改篆而不顧許明言讀若駒願之駒駒是的省聲乃以偏旁之勾為聲云與昆同部不亦誣乎

姑 改作麌从炎西聲 注云各本篆體作姑解云舌聲鉉疑當是甜省聲非也此與木部之枯皆从西之誤谷部西舌兒鉉曰以冉切集韻他點他店切

按徐鼎臣曰舌非聲當从甜省聲其言是也心部恬从甜省聲  
可以倒視臆改从酉師心妄作其謬已甚

報

改作報从赤反聲注云反或𠙴非也

按反下云或从又不得謂反是而反非

命

改作命从大邪聲注云各本作卯聲今正漢書與竄通用

其字當力救切譌从卯乃匝兒切矣

按史記表作南命侯徐廣音匝孝反衛青傳作南竄侯漢書功臣表作南命侯師古音普教反云命竄字同書無作命者是从邪誤而从卯不誤說詳布下

奉

改作奉从大从牛注云各本作从羊五經文字曰說文从

大从牛牛音干今依漢石經作幸又曰執者說文執者經典相承凡報之類同是則張氏所據說文與今本迥異今隸用石經

體且改說文此部皆作辛非也今皆正

按夨从牛不从午篆籀無作夨者即以執字言之石鼓文執而  
弗射及鐘鼎文所錄孟和鐘齊侯鑄鐘齊侯鐘南宮中鼎鼓故  
皆从夨非隸體也蓋篆作夨隸作幸明白易見不必自生葛藤  
張參不通六書於說文之學疏所言不為典要段氏喜新尚異  
見他書異說必改本書此改羊為午全部偏旁以及書中籀篆  
執揮釋達楚擎誣譯羃籀擎擎籀揮籀執擎籀擎籀擎籀擎  
驚繁驛懃澤羸擎擇擎趙鐸擎墊鐸皆改从午不成字

𠂔 改作𠂔 注云內則正義引此云𠂔其字象小兒腦不合也  
人部兒下亦云从儿上象小兒頭腦未合也九經字樣曰說文  
作𠂔隸變作𠂔�𦵁腦等字从之細思等字亦从之攷夢英書偏  
旁石刻作𠂔宋刻書本皆作𠂔今人楷字謁𠂔又改篆作𠀤所

謂象小兒頭不合者不可見矣

按說文解兒字云象小兒頭囟未合解囟字則云頭會端蓋也  
象形江徵君聲曰內則正義所引有誤愚謂內則三月之末剪  
髮為髻正義因經言小兒剪髮鄭注夾囟曰角故先言囟是首  
腦之上縫又偁說文云象小兒頭囟未合所引必兒字解今本  
正義作 故說文云十其字象小兒頭腦不合也十字文義不  
可通顯有舛謬小兒頭囟未合及長大而合矣囟為頭會端蓋  
少壯與老者共有之何獨云象小兒腦未合之形篆作囟必非  
後人所改段氏信唐元度謬說不察內則正義之誤引以為證  
謂唐人所據說文如此確然可信遂改通部篆體以及它部之  
疏認臚鰐槐傀伯喘貔思慮洎攬娘媚細總蠶鑑皆从囟  
學者悉心以察之自知本書不誤而專言小兒腦未合者其說

偏非造字之旨亦非許氏解字之意也

德 改作德

德改作德在牙部當爲好而差之部舊則說文原本非段改

按此因惠聲而从直作篆攷金石文字俱作惠不作惠所改非也

恬 改作恬从心酉聲

注云各本作甜省聲今正谷部酉下曰

舌兒从谷省象形他念切按許書本作酉聲木部栖及此恬字轉寫从舌乃改為甜省聲矣

按許書本从酉乃臆斷也恬作恬麌作麌不成字括段氏有其說而未改

快 改作快从心大聲

注云此篆各本作快解云曳聲今正詩

四月正義蕩釋文皆引說文快習也是唐初本有快篆元應書卷十三云快又作曳引字林快習也倉頡篇快明也然則說文

作快字林夔作拽實一字淺人用字林改說文耳犬部狃下曰  
犬性快也可證許書故有快篆

按玉篇拽習也明也札同上習字之訓雖不言說文顧野王所  
據必說文也一切經音義云快又作拽字林云拽習也元應引  
字書不專一家非必說文所無而後引他書惟詩正義及釋文  
引作快段氏自謂得閒遂謂唐初本有快篆是以本字為不可  
信也蓋拽快一字拽為正文快乃俗書字林作拽亦本說文並  
非變體後人趨於約易多作快久而忘其本字作拽耳

懦 改作惄从心彑聲 注云乃亂切此篆各本作懦从心需聲  
人朱切乃淺人所改今正惄與人部惄音義皆同弱也本乃亂  
切音轉為乃過切廣韻猶韻惄而兗切換韻惄奴亂切過韻惄  
乃臥切玉篇心部惄乃亂乃過二切皆訓弱也此自古相傳不

誤之字也因形近或譌為懦再誤為儒其始尚分悞懦為二字二音故玉藻注云舒悞者所畏在前也釋文云悞乃亂反又奴臥反怯悞也又作懦人于反弱也皇云學士是其分別井然而轉寫悞譌為懦故五經文字曰懦人于反又乃亂反見禮記注於是有懦無悞而以悞之反語入於懦下廣韻虞韻懦字下人朱切又乃亂切其誤正同又考僖二年左傳悞字穀梁傳悞字釋文轉寫皆譌作懦凡經傳悞字皆譌作懦不可勝正悞通作喪或作喪漢書西南夷傳選喪後書章帝八王傳西羌傳選悞史記律書選喪方言注悞撰今無不作懦者蓋需喪二聲分別畫然需聲在古音四部人于切喪聲在古音十四部乃亂切而自張參以下改喪為需不能認正說文心部之悞手部之換皆經淺人竄改以合里俗世有好學深思心知其意者必以愚言

為然也

攜 改作換从手奐聲 注云各本篆作攜解作需聲引周禮作攜祭今正古音奐聲在十四部需聲在四部其音畫然分別後人乃或淆亂其偏旁本作奐者謬而从需而音由是亂矣周禮六曰換祭士虞禮特牲饋食禮少牢饋食禮有司徹四篇經文凡用換字二十唐石經周禮士虞皆作攜特牲少牢有司皆作換參差乖異此非經字不一乃周禮士虞經淺人妄改也郭璞而沿反李善而緣反劉昌宗而元反陸德明而泉反皆奐聲之正音也杜子春讀為虞芮之芮郭璞而悅反劉昌宗而誰反顏師古如閻反陸德明而劣反皆奐聲之轉音也古音十四部十五部最相近之理也廣韻虞韻作攜切而主薛韻作換切而劣不知其本為一字而五經文字云換如悅反字書無此字見禮

經擣汝主反見周禮是則唐開成石經正用張參之說故周禮與儀禮異字不知就禮經中何以士虞與他篇又異字也張氏云周禮作擣汝主反今按周禮釋文曰而泉反一音而劣反劉又而誰反絕無汝主一反不可以證陸氏周禮之本作換乎士虞釋文曰如悅反劉而元反又而誰反與特牲少牢有司音義皆同亦不言而主反又不可以見士虞之本作換乎其云字書無換字則其所據說文已為俗改之本有擣無換而不知說文古本之有換無擣也禮經注曰換染也李奇子虛賦注曰染擣也

按需有喪音錢少詹事大昕曰周禮輶人馬不契需鄭司農讀為畏需之需釋文需又乃亂反與擣弓人薄其帑則需釋文需人充反又注常應弦言不罷需也需人充反漢書賈誼傳坐罷

輒不勝任罷需即罷輒也鮑人欲其柔滑而腥脂之則需注故  
書需作剗鄭司農讀為柔需之需史記律書選懦觀望漢書西  
南夷傳恐議者選與復守和解後漢書清河王慶傳選懦之恩  
知非國典懦皆从需旁選懦選懦選與文異而義同皆取疊  
韻柔需則雙聲也釋文襦與言溫與也詩烝民箋柔猶濡毳也  
釋文濡如朱反一音如宛反說文襦染也从手與聲引周禮六  
曰襦祭此周禮大祝文其字或作換儀禮特牲少牢作換公食  
大夫士虞作襦是換襦本一字與需二文皆从而故換襦聲亦  
相近而互用也杜子春讀襦為虞芮之芮後魏太武改柔然為  
襦襦它書或作茹茹或作芮芮換柔然芮茹皆一聲之轉今  
詳考諸書音義覆核錢段兩說則錢氏為長廣韻二十八猶軟  
下有懦軟注云柔也或从需餘同而充切悞注云悞弱又奴亂

反二十九過悞弱也或从需下文同乃卧切又乃亂切二仙堧  
下云或从需餘同而緣切是廣韻於从奐之字皆言或从需可  
證聲相近而互用之說非謬矣周禮攷工記輶人釋文曰需音  
須又乃亂反弓人釋文需人充反下注罷需同是釋文於从需  
之字亦作人充乃亂二反與从奐字同又如偏旁从需者少牢  
釋文臚奴到反又人于反劉而誰反音亦與从奐字同又可見  
釋文所據說文古本有換無攜非確論矣說文需从雨而聲奐  
从大而聲軒人注需鄭司農讀為畏需之需說文奐讀若畏僂  
之僂謂需聲在十部奐聲在十四部畫然分別不特拘而鮮通  
抑且未攷古讀廣韻十虞儒下有懦孺柔也人朱切懦弱也又  
乃亂切朱翹懦軟區反玉藻釋文懦乃亂反又奴卧反怯悞也  
又作懦人于反弱也皇云學士段氏改上懦字作悞下儒字作

懦謂分別井然不思引皇云學士乃釋儒字懦非其義矣是懦  
字人朱切與儒同音非誤廣韻九虞攜攜取物也而主切十七  
薛換括也如劣切此彿禽通用與周禮大祝儀禮公食大夫士  
虞作攜特牲少牢有司作換及玉篇手部有攜無換心部有悞  
無懦皆以需與音近互用顧野王在梁時陸德明在唐初已然  
非自張參以下始改悞為禽惟以換攜為二字則張參之誤耳  
說文有攜無換有懦無悞謂淺人竄改以合里俗是武斷也攜  
而主切朱翹然柱反與儒懦人朱切輒區切平上不同音皆同  
部蓋懦有人朱人究究同而緣乃亂奴奴同各音攜  
有而主主同主人悅如悅而劣劣同而泉泉同而誰如悅悅同各  
音不得以陸氏釋文未及而主一切指為音誤由於字誤也周  
禮大祝儀禮公食大夫禮士虞禮三篇皆作攜特牲饋食少牢

饋食有司徹三篇皆作換正聲相近而互用之明證段氏但舉大祝士虞與特牲三篇字異以為周禮用張參說而不解士虞與他篇字異之故竟未檢及公食大夫篇亦作懦亦所謂明察秋毫而不見目睫者矣

𡇗 改作𡇗从心篆聲 注云篆各本誤作彖今正篆讀若弛蠶𡇗皆篆聲同在十六部今俗作蠶𡇗此豕部下所云今世字誤以彖為篆也口部喙篆疑亦本从篆聲

按鉉云彖非聲未詳蓋闕疑也段氏以彖形近篆謂俗誤篆為彖以為得其聲然以意揣之遽改舊篆非也豕下解義字有譌舛而以彖為篆之文乃段氏肥改未足為據疑喙亦从篆聲更

非

涐 改作涐从水戋聲 注云各本篆作涐解作我聲音五切

字之誤也今更正按作涐則與漢志不合遂有欲改志作涐者  
攷漢志師古注曰涐音哉蓋沿音義舊文水經注云呂忱曰涐  
水出蜀許慎以為涐水也从水涐聲分別許呂古今異體俗改  
涐為涐非是廣韻十六咍曰涐水名出蜀此用字林集韻十六  
咍類篇水部皆云涐或作涐此許字之佚見於古籍者

按說文涐水出蜀汶江微外東南入江从水涐聲別無涐字水  
經注涐水出微外逕汶江道南至南安入大渡水大渡水又東  
入江亦从我不从哉錢少詹事大昕曰地里志作涐者傳寫之  
誤廣韻十六咍有涐字沿誤實始於唐李廣芸曰水經注水發  
谿東南流與涐水合出微外逕汶江道呂忱曰涐水出蜀許慎  
以為涐水也从水涐聲以此驗之師古之音誤也六書故涐涐  
兩收謬矣水經注新舊刊本絕無作涐者戴氏震校定本作呂

沈曰濺水出蜀許慎以為濺水也从水我聲戴所校定義順理明而說文之作濺不作淺古本皆然確乎可信矣段氏乃云分別古今異體呂作濺許作淺改書以就己說不惟誣古抑且倍師其謬實甚玉篇濺水出蜀郡濺水名濊濺兩收玉篇雖本說文頗有升降損益至唐上元之末孫強增多其字宋陳彭年吳銳邱雍輩彌復廣益次第亦為所亂非顧野王之舊也廣韻十六咍濴水名出蜀本字林七歌濴水名在汶江節取說文亦兩字並收未之詳叢集韻十六咍濴水名禹貢蒙山谿大渡水東南至南安入濴或作淺七歌濴說文水出蜀汶江徼外東南入江類篇同濴引水經注濴引說文竟似蜀有濴濴二水遙相沿襲莫能是正然皆未嘗言說文作濴何云許字之佚見於古籍顏師古注地里志依字林作濴非必班史之舊文也

改古文沈作合。注云各本篆作洽誤今正臣鉉等曰口部已有此重出則鉉時不从水旁也口部合下曰山間陷泥地从口从水敗兒蓋合字在古文則為沈水沈州在小篆則訓山間陷泥地如甕字在籀文則訓順在小篆則訓幕皆同形而古今異義也

按女部甕幕也又嫡順也籀文作甕蓋籀文以為嫡字古時字少故多兩用非同形而古今異義也水部有洽訓緣水而下段氏並未之及

改霧古文𠂔作𠂔。注云此最初古文也𠂔則以小篆法整齊之。按字本六書故所謂怪舊鉉而善野書也云以小篆法整齊古文大謬許叙篆文合以古籀定為正字以小篆法書之其重文之古籀則中豐而首尾皆銳依其本文未以小篆法整齊之也

鱻

改作鱻从魚蟲聲注云蟲作蟲少一畫者誤今盧啟切古

音在十六部與豐聲在十五部不同

按蟲入齊韻不當从蟲鱻亦盧啟切則蟲聲是也

臤

改作臤解云从耳乚下垂象形注云乚今補

按字作臤故解云从耳下垂為象形字今改作臤解从耳下增

乚所謂破壞形體手部楓金部鉢車部輒俱改同此

聊

改作聊从耳耶聲注云耶各本譌作卯篆體亦譌今正洛

蕭切古音在三部讀如劉

按聊字卯聲洛蕭切篆無窒碍詩唐風聊與條韻皆三蕭不讀

如劉三百篇之音不得謂非古

改作鞞

挾改作挾从手夾聲注云各本作夾聲篆體从二人今皆正

鞞

从二入以形聲中有會意也 又云俾持謂俾夾而持之也亦部夾盜竊裏物也俗謂蔽人俾夾然則俾持正謂藏匿之持如今人言懷挾也孟子挾貴挾賢挾長挾有勲勞挾故此皆本義之引申

按說文形聲相从之字或取同部之聲或取相近之聲挾在帖韻夾在洽韻夾聲者相近之聲也相近者為合韻段氏固言之矣夾訓持挾訓俾持从夾即形聲有會意也必謂蔽人俾夾以盜竊裏物為會意未免固滯

舉 改作擗从手舉 注云此篆各本作舉云對舉也下文出揚駁二篆即出舉篆云對舉也不特義同形聲亦不甚異今按玉篇列字次第擇下揚上作擗正言切舉也說文擇下揚上則作舉顯是擗篆之謬蓋希馮時所據說文未誤也說文本有舉無

舉後人自謗外耳廣韻廿二元亦曰擗舉也上林賦毛詩箋漢書音義通俗文皆有捷舉即此擗篆也字从手舉會意又舉下注云輿即昇轉寫改之左傳使五人輿翟從己昇之假借也昇者笑舉也笑者非一人之詞也舉之義亦或為昇俗別作舉属入說文音以諸切非古也

按字之形聲相近而義同者多矣其將盡改之乎說文有舉有擗並非譌舛擗从兩手必非古字說文舉下出揚舉玉篇擗下作擗而舉字相去一百四十三字不列揚下未可據次第為說集韻沿廣韻之舊無舉類篇本說文有之繫傳舉下云一曰輿惠棟云當在舉下其言是也捷見於詩箋漢書音義諸書廣韻有擗無捷則集韻類篇皆知其誤故錄捷而不收擗可知擗乃捷之俗體

耕

改作拯从手承聲

注云各本篆作𦥑解作升聲今正易明

夷釋文曰承音拯救之拯說文云舉也子夏作耕字林云耕上舉音承然則說文作拯字林作耕在呂時為古今字方言出休為耕出火為躡方言之書多經轉寫改作耕即以今字改古字之一抑或子雲固如此作許不之錄耳用拯馬壯吉今作拯陸德明作丞云拯救之拯猶艮不承其隨云承音拯救之拯左傳目於腎井而承之云承拯救之拯也集韻耕承橙拯丞五形同字承承即取艮隨二卦釋文類篇丞作承今本釋文改丞為拯遂使集韻類篇之本原泯沒矣羽獵賦丞民乎農桑李引聲類丞亦拯字此丞之證也列子使弟子竝流而承之張注承音拯引方言出溺為承此承之證也玉篇曰承聲類云耕字然則聲類之作承作丞固難考集韻曰承者承之或體又云古从丞

作登不从升者承登皆有上進之義形聲中有會意經典登作升皆假借字升之本義實與上舉無涉

按玉篇拼音蒸又上聲澄拯並同上承聲類云耕字以耕為正字極列重文廣韻十六蒸云耕識蒸切注云上舉易曰耕馬壯吉說文音蒸上聲四十二拯云耕澄竝上同見說文一切經音義卷二卷九引說文耕上舉也是說文作耕不啻重規疊矩陸氏釋文字林與說文往往互譌今人習用極無用耕者謂呂忱時極為古字耕為今字豈其然乎方言作耕乃云轉寫以今字改古字亦自知其說韋強又云或子雲如此作而許不之錄改說文而以為許所不錄其將誰欺爾雅釋詁登升也登作升非

假借

接 改作授从手妥聲 注云各本作委聲今正徐鉉曰俗作授

非乃因說文無妥而為此謬說

按玉篇廣韻一切經音義引說文皆从妾廣韻云俗作接大徐說非肥斲也說文無妥字偏旁有之學者多疑其脫漏然徐鍇疑義篇載偏旁有其字而諸部不見者謂相承奪誤非著書時本無獨不及妥南唐二徐雖未盡可據要於許書用心勤矣接非難辨之字何至為謬說蓋隸書改从妾之字為妥者甚多故不以俗作也

娶 改作娶从女執聲注云各本作執聲篆作娶非也今正从執則非聲矣西伯戡黎釋文云摯本又作娶是陸氏所見尚有作娶者

按廣韻廿六緝娶之入切至也六至娶脂利切至也玉篇曰娶之利之立二切說文云至也是摯執兩讀而義則同依小徐本

讀若執則同音同部不得謂之非聲矣手部摯从手執聲段氏不曰非聲又自亂其例全書中立一說而前後不相合者多類此西伯戡黎釋文摯本又作摯今所引摯字从摯未知據何時刊本徑改解義云讀若執師心自用誣妄甚矣

摯  
改作史

卒

从氏下之下考言作丁以不下于亦言从

卒

改作卒从氏丁

注云从氏下者氏猶是謂此木之下下者

大木也木幹大於上體故製其字从下

下者木本也作大木誤

按改本作本依六書故所偁唐本又仍其故智改卒篆迷謬不論豈不悖哉

繼

改作繼从糸𦥑

注云各本篆作繼解作从糸𦥑則不可通

今正此會意字从糸𦥑者謂以糸聯其絕也自傳寫訛亂併篆體改之因又刪𦥑篆矣又增𦥑篆云繼或作𦥑反𦥑為𦥑

注云大徐無篆文但有一曰反鑿為繼六字不可了小徐本云或作鑿反鑿為鑿今依以補一篆文乃使文從字順矣反之而成字者如反已為呂反人為匕反正為乏是也小徐本見韻會莊列皆云得水為鑿此篆見於古書者惟此而莊譌作鑿

按說文繼續也从系鑿一曰反鑿為繼字訓續反鑿為繼因形以見義也絕訓斷絲二字相反从鑿則不可通矣以系聯其絕部學究之會心每多此類不意博通如段氏有此謬解或作鑿乃韻會語誤謂錯本增篆改注惟所欲為必使說文全非原本而後快於心何也

縛 改作縛从糸弁聲 注云弁各本作弁併篆體作縛今正此用从部之弁為聲非用刀部之界為聲也  
按从部段氏改作綴非說文

轡 改作轡从絲車 注云各本作从絲从喜五經文字同中从  
轍末之喜也惟廣韻六至轡下云說文作轡此蓋陸法言孫愐  
所見說文如此而僅存焉以絲運車猶以杖輶車故曰轡與連  
同意祇應从車不煩从喜也今據以正誤

按經傳字書無作轡者惟廣韻云說文作轡此必以楷字作轡  
絲車在上下从口而說文作轡从喜別其字之異體非說文作  
絲車乃轉寫誤脫非顧希馮輩俱見說文誤本惟孫愐陸法言  
所見為原書也以馬駕車絲繫軸耑而後能行故从絲从喜執  
轡以御車非以絲運車若車言以絲運車則為絲曳以行非馬  
轡之意與連同意者謂連義輶車而行馬轡御車而行與同意  
也段氏好異用彼改此許沖云巧說裏辭使天下學者疑是之  
謂已

颺 改作颶 从風曰聲 注云各本作日月之日非聲也今併篆

體正于筆切

按于筆切則曰聲是也从曰非聲

墜 改作墜从阜土象聲 注云小徐作篆非其聲也今正大徐  
作从隊自部隊音徒玩切其繆愈難糾矣

按大徐作从隊並不云隊聲金部鎛或从篆段氏無以易諸  
鎛 改作鎛从金刀邪聲 注云此篆二徐皆作鎛別無劉篆鎛

古書罕用古未有姓鎛者且與殺義不協其義訓殺則其文定  
當作劉楚金疑脫劉篆又疑鎛之邪下本作刀轉寫謬因後說  
是也竹部有劉劉聲水部有濁劉聲又劉劉𠀤又劉向劉散以  
許訂許此必作劉若無劉字劉聲無本矣今輒更正篆文以截  
斷眾疑至若此字邪聲非卯聲絕無可疑者二徐固皆不誤蓋

凡邪聲之字皆取疊韻而又雙聲邪邪皆在古音第三部而各有其雙聲故二聲不可淆混東漢一代持卯金刀之說謂東卯西金從東方王於西也此乃識緯鄙言正馬頭人人持十屈中止向一例所謂不合孔氏古文謬於史籀之野言許之所以造說文正為此等矯而燥之隙而格之使六書大明以視何休之恃此說經其相去何如也正劉為劉許君之志也或疑其有忌諱而隱之夫改字以惑天下後世君子不出於此

按惠士奇曰畱以邑氏公羊說也又見王風毛傳則畱即劉何疑卯金刀之說見於識緯光武篤信之諸儒不敢言其非故說文無一言及之玉篇鐸古劉字鍇云傳寫誤作田非也其說較段明確多矣爾雅猶斬殺也並不从刀則鐸訓殺有何不協即云以許訂許必有劉字亦當作劉不當改鐸作鍇凡字有筆畫

並未增省而易其形即不成字者如所改錫字是也說文劉濬俱左作鑿右从刀不作男段氏固曰改字以惑天下後世君子不為何其不自居於君子邪

矜 改作矜从矛令聲 注云各本作今聲今依漢石經論語溧水校官碑魏受禪碑皆作矜正之毛詩與天臻民旬填等字韻讀如鄰古音也漢韋元成始韻心晉張華女史箴潘岳哀永逝文始入蒸韻由是巨巾一反僅見方言注過秦論李注廣韻十七真而他義皆入蒸韻今音之大變於古也矛柄之字改而為種云古作矜他義字皆作矜从今聲又古今字形之大變也徐鉉曰居陵切又巨巾切此不違其原委之言也

按毛詩與天臻等字韻韋元成戒子孫詩與心韻蓋兩讀也徐鉉故兩存其音漢石經校官碑受禪碑皆隸書不得以隸正篆

周伯琦六書正譌作矜云俗作矜非實段氏所本伯琦妄改說文謬於六書之旨其以戊為戈矛之戈庚為鍾虞之虞誕謬巨信錢少詹事謂是六書之異端段氏雖不偁引往往以為說由未免好異之習也漢韋元成去古未遠當有依據後儒捫燭扣槃就所知聞以為今音大變於古不然之事斷可識矣

申

改作甲

又改古文命作申注云今本小篆作申古文作命今正又改字注云古文甲小篆甲所異甚微漢隸早字平頭知小篆本平頭古文乃出頭作申轉寫既久惑不能別用出頭者為小篆別取汗簡所載異體為古文今一一正之

按以漢隸知篆文甲之平頭所見已非謂古文取之汗簡更誤郭忠恕本說文載此體非後人取汗簡改說文也解中刪甲象

人頭四字蓋以複上文太乙經語謂為衍文亦非自甲至癸皆象人身故申言之為下起例也

串古文申 改作𡇗 注云虹陳篆下如此

按段以元字重文作串以此為誤遂依虹陳字偏旁改篆殊不知古金石之字作串中無二點見齊侯鐘有二點者古文申也今本說文誤以串為𡇗耳且虹篆重文段已改从籀文而此又引為證前後不符亦見其疏

𦥑古文𦥑 改作𦥑

按所改筆畫小殊已乖篆意